

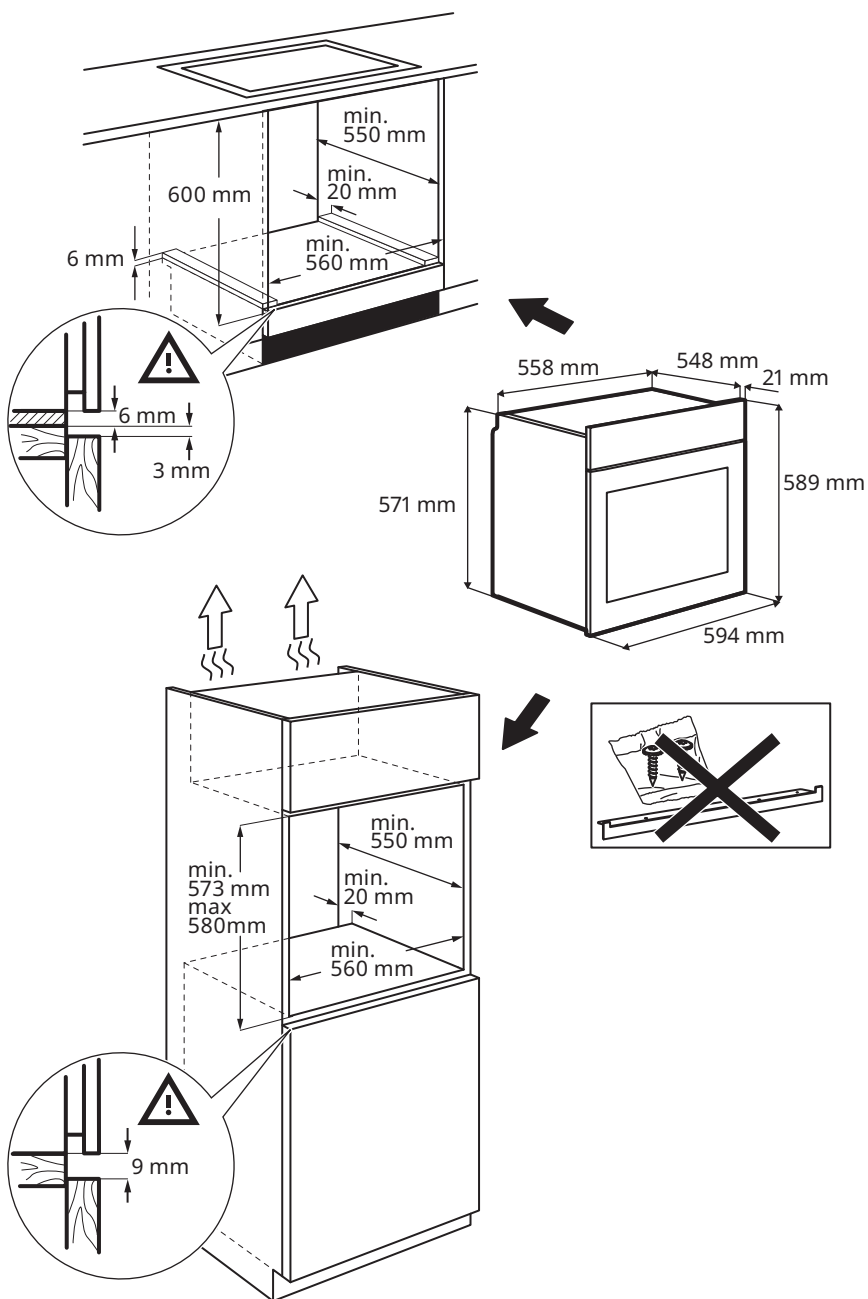
FRILLESBO STENABY

ar



Design and Quality
IKEA of Sweden

4 العربية



معلومات الأمان

قبل تركيب الجهاز واستخدامه، يرجى قراءة التعليمات الواردة بعناية. المصنِّع ليس مسؤولاً عن أي إصابات أو أضرار تقع نتيجة للتركيب أو الاستخدام غير الصحيح. احتفظ دائماً بالتعليمات في مكان آمن ويمكن الوصول إليه للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذيرات السلامة

⚠ يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءاً من سن 8 سنوات و ما فوق والشخص الذين يعانون من ضعف في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو من يفتقرون الى الخبرة أو المعرفة شريطة توفير الإشراف والتوجيه لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة. يجب إبعاد الأطفال الأقل من 8 سنوات والأشخاص ذوي الإعاقات الشديدة والمعقدة إلا إذا توفر الإشراف المستمر. يجب منع الأطفال من العبث بالجهاز. قم بإبعاد كافة الأغلفة بعيداً عن متناول الأطفال وتخلص منها على نحو ملائم. يجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف وصيانة المستخدم للجهاز بدون إشراف. إذا كان الجهاز يحتوي على إمكانية التأمين من الأطفال، يجب أن يتم تنشيطها.

⚠ هذا الجهاز مصمم لأغراض الطهي فقط.

⚠ هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي الفردي في بيئة داخلية.

⚠ يمكن استخدام هذا الجهاز في المكاتب، وغرف النزلاء في الفنادق، وغرف النزلاء في فنادق المبيت والإفطار، ودور النزلاء في المزارع، وأماكن الإقامة الأخرى المماثلة التي لا يتجاوز فيها هذا الاستخدام مستويات الاستخدام المنزلي (المتوسط).

⚠ تحذير: يصبح الجهاز وأجزأه التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء

الاستخدام. يجب توخي الحذر لتفادي لمس عناصر التسخين.

⚠ تحذير: تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل استبدال المصباح لتجنب احتمال حدوث صدمة كهربائية.

⚠ في حالة تلف كبل الإمداد الكهربائي، يجب استبداله بآخر مماثل من قبل المصنِّع أو وكيل الخدمة الخاص به أو غيره من الأشخاص المؤهلين لتفادي خطر التعرض لصدمة كهربائية.

⚠ لا تغير مواصفات هذا الجهاز.

- ⚠ لإزالة دعامات الرف اسحب أولاً الجزء الأمامي من دعامة الرف، ثم الطرف الخلفي بعيداً عن الجدران الجانبية. ركب دعامات الأرفف بتسلسل عكسي.
- ⚠ احرص دائماً على الطهي وباب الفرن مغلقاً. استخدم قفازات الفرن لإزالة المقالي والملحقات.
- ⚠ لا تستخدم منظف بخار لتنظيف الجهاز. لا تستخدم منظفات كاشطة، أو ممسحات معدنية حادة لتنظيف الباب الزجاجي نظراً لأنها قد تخدش السطح، مما قد يؤدي إلى تهشم الزجاج.
- ⚠ يجب دمج وسائل الفصل في الأسلاك الثابتة وفقاً لقواعد تمديد الأسلاك.
- ⚠ لا تستخدم سوى مستشعر الطعام (مستشعر درجة الحرارة الداخلية) الموصى به لهذا الجهاز (إن أمكن).

الاستخدام المسموح به

الجهاز أو بالقرب منه أو فوقه. عندما تضع الطعام في زيت ساخن، فقد يتناثر. لا تترك الشرر أو اللهب المكشوف يلامس الجهاز عند فتح الباب. افتح باب الجهاز بعناية. استخدام مكونات بها كحول يمكن أن يؤدي إلى مزج الكحول مع الهواء.

- ⚠ لمنع تلف أو تغير لون طبقة المينا:
- لا تضع أواني الفرن أو أي أشياء أخرى في الجهاز مباشرة على الجزء السفلي.
 - لا تضع رقائق ألومنيوم مباشرة في الجزء السفلي من تجويف للجهاز.
 - لا تضع الماء مباشرة في الجهاز وهو ساخن.
 - لا تحتفظ بالأطباق والأطعمة الرطبة في الجهاز بعد الانتهاء من الطهي.
 - توخ الحذر عند فك الملحقات وعند تركيبها.

⚠ استخدم مقلاة عميقة لصناعة الكعك الرطب. عصائر الفاكهة قد تسبب بقعاً قد تكون دائمة. لا يؤثر تغير لون طبقة المينا أو الفولاذ المقاوم للصدأ على أداء الجهاز.

⚠ نظّف الجهاز بشكل منتظم لمنع تلف مادة السطح.

⚠ يجب فحص المنتج بانتظام للتحقق من وجود أي علامات تدل على التلف، مما قد يجعله غير صالح للتلامس مع الأغذية؛ ومن أمثلة هذه العلامات: الشقوق، أو الفقايع، أو انفصال الطبقات، أو الانكماش، أو اللزوجة، أو التآكل، أو غيرها من التغيرات الظاهرة في الملمس أو المظهر. اتبع تعليمات التنظيف والعناية لتجنب تلف المنتج.

⚠ خطر تعرض الجهاز للإصابة أو الحروق أو الصدمة الكهربائية أو الحريق أو الانفجار أو التلف.

⚠ هذا الجهاز مصمم لأغراض الطهي فقط. يجب عدم استخدامه في أغراض أخرى، على سبيل المثال تدفئة الغرفة.

⚠ لا تترك الجهاز بدون رقابة خلال التشغيل. قم بإيقاف تشغيل الجهاز بعد كل مرة تقوم فيها باستخدام الجهاز. تأكد من عدم انسداد فتحات التهوية.

⚠ أبعد الملابس أو المواد الأخرى القابلة للاشتعال عن الجهاز حتى تبرد جميع المكونات تماماً - خطر نشوب حريق.

⚠ إذا تم تركيب الجهاز خلف لوح أثاث (مثل باب)، فاحرص على عدم إغلاق الباب أبداً والجهاز يعمل. قد ترتفع الحرارة والرطوبة خلف لوحة أثاث مغلقة وتسبب بالنتيجة تلف الجهاز أو الأثاث أو الأرض. لا تغلق لوحة الأثاث إلى أن يبرد الجهاز تماماً بعد استعماله.

⚠ لا تستخدم الجهاز بأي مبللة أو عند ملامسته للماء. لا تضغط على الباب المفتوح. توخ الحذر عند إزالة الباب من الجهاز. الباب ثقيل. لا تستخدم الجهاز كسطح عمل أو كسطح تخزين.

⚠ كن حذراً عندما تفتح باب الجهاز خلال تشغيل الجهاز. حيث قد ينطلق هواء ساخن. لا تضع منتجات قابلة للاشتعال أو ملابس مبللة بمنتجات قابلة للاشتعال في

تنظف طبقة المينا التحفيزية بالمنظفات (إن وجدت). قد تتسبب الدهون وبقايا الطعام داخل الجهاز في نشوب حريق. لا تفك المقابض من الجهاز (إن وجدت). في حالة استخدام رذاذ تنظيف الأفران، اتبع تعليمات السلامة الموجودة على العبوة.

⚠ قبل التخلص من الجهاز، أزل مزلاج الباب لمنع الأطفال أو الحيوانات الأليفة من الانحباس داخل الجهاز - خطر الإصابة أو الاختناق.

⚠ أوقف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الرئيس عن مأخذ التيار قبل الصيانة. تأكد من تبريد الجهاز تماماً قبل أي تنظيف أو صيانة - خطر الحروق. توخ الحذر عند إزالة باب الجهاز. الباب ثقيل. هناك أيضاً خطر أن تنكسر الألواح الزجاجية. استبدل ألواح الباب الزجاجية فوراً عند تلفها. اتصل بمركز الخدمة المعتمد.

⚠ نظّف الجهاز بقطعة قماش ناعمة ومبللة. لا تستخدم إلا المنظفات المحايدة. لا تستخدم منتجات كاشطة، أو حشوات تنظيف كاشطة، أو مذيبيات، أو أشياء معدنية. لا

التركيب

المدمج. لا تسحب الجهاز من المقبض. حافظ على أدنى مسافة من الأجهزة والوحدات الأخرى. قبل تثبيت الجهاز، تأكد من أن باب الفرن يفتح بدون أية مشكلة.

⚠ تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن مصدر التيار الكهربائي قبل إجراء أي عملية صيانة - خطر التعرّض لصدمة كهربائية. أثناء التركيب، تأكد من عدم إتلاف الجهاز لكابل الطاقة - خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. قم بتفعيل الجهاز فقط عند اكتمال التركيب.

⚠ يُرجى عدم إعاقة الحد الأدنى للفجوة بين سطح العمل والحافة العلوية للفرن - خطر الإصابة بحروق.

⚠ يجب التعامل مع الجهاز وتركيبه من قبل شخصين أو أكثر - خطر التعرّض للإصابة. استخدم دائماً قفازات أمان وحذاء مغلق - خطر حدوث جروح.

يجب أن يقوم فني التركيب المعتمد بتنفيذ التركيب ⚠ بما في ذلك توصيلات إمداد المياه (إن وجدت) والتوصيلات الكهربائية أو الصيانة أو عملية الإصلاح التي تتضمن إزالة الغطاء الذي يوفر الحماية من التعرّض لطاقة الميكروويف (إن وجد) وعمليات الإصلاح. اتبع تعليمات التجميع المرفقة مع الجهاز. قم بإزالة جميع مواد التغليف. احرص على عدم تعرض الجهاز للتلف خلال النقل. في حالة حدوث مشكلات، اتصل بالموزع أو أقرب مركز خدمة معتمد. لا تقم بتركيب جهاز تالف أو استخدامه.

⚠ قم بتركيب الجهاز في مكان آمن وملامح يلي متطلبات التركيب. لا تستخدم الموقد قبل تركيب الهيكل

التحذيرات الكهربائية

⚠ يجب أن يضم التركيب الكهربائي جهاز عزل يتيح لك فصل الجهاز من التيار الرئيسي في جميع الأقطاب. يجب ألا يقل عرض فتحة جهاز العزل عن 3 مم. استخدم أجهزة العزل المناسبة فقط: فتحات حماية الخط، والمصاهر (المصاهر اللولبية التي تمت إزالتها من الحامل)، والموصلات وعواتق التسريب الأرضي.

⚠ لا توصل قابس التيار الرئيسي بمقبس التيار الرئيسي إلا عند الانتهاء من التركيب. أغلق باب الجهاز بالكامل قبل توصيل قابس التيار الكهربائي بمقبس التيار الرئيسي. تأكد من إمكانية الوصول إلى قابس التيار بعد التركيب. في حالة ارتخاء مقبس التيار الرئيسي، لا توصل قابس التيار الرئيسي. لا تسحب كابل التيار الرئيسي لفصل الجهاز. اسحب قابس التيار الرئيسي دائماً. لا تدع الكابلات الرئيسية تلمس أو تقترب من باب الجهاز أو الفتحة أسفله، خاصة عندما يكون الباب ساخناً.

⚠ هناك احتمال لنشوب حريق أو التعرّض لصدمة كهربية.

⚠ تأكد من أن المعايير المدونة على لوحة تصنيف الجهاز متوافقة مع تصنيفات الجهد الكهربائي لمصدر الطاقة الرئيسي.

⚠ لا تستخدم أسلاك تمديد أو مقابس أو محولات متعددة. لا تشغل هذا الجهاز إذا كان به كابل تالف أو قابس تالف، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، أو إذا كان قد تعرض للتلف أو السقوط. يجب توصيل الجهاز بالأرضي. يجب دائماً استخدام مقبس مقاوم للصدمة الكهربائية ومركب بشكل صحيح. يجب تثبيت الحماية ضد الصدمة للأجزاء المكشوفة والمعزولة بطريقة لا يمكن إزالتها باستخدام أدوات. يجب ألا تكون المكونات الكهربائية في متناول المستخدم بعد التركيب.

الأجهزة المنزلية، مثل درجة الحرارة، أو الاهتزاز، أو الرطوبة، أو هي مخصصة لإعطاء معلومات عن حالة تشغيل الجهاز. وهي غير مخصصة للاستعمال في تطبيقات أخرى وغير مناسبة لإضاءة الغرف المنزلية.

⚠ قبل التخلص منه، افصله عن مصدر التيار الكهربائي. افصل كبل الكهرباء الرئيسي القريب من الجهاز وتخلص منها.

⚠ لاستبدال كابل الطاقة، اتصل بمركز الخدمة المعتمد.

⚠ يحتوي هذا المنتج على مصدر إضاءة من فئة توفير الطاقة G.

⚠ فيما يتعلق بالمصباح (المصابيح) داخل هذا المنتج ومصابيح قطع الغيار التي تباع بشكل منفصل: هذه المصابيح مخصصة لتحمل الظروف المادية القاسية في

نصائح للتحسين

ملاحظة: يشتمل هذا الجهاز على ميزات مصممة لتحسين ظروف الطهي.

تأكد من أن باب الفرن مغلق بشكل صحيح أثناء تشغيل الفرن. لا تفتح باب الجهاز أثناء الطهي. حافظ على نظافة حشية الباب وتأكد من أنها مثبتة بشكل سليم في مكانها. استخدم أطباقاً معدنية لتحسين توفير الطاقة. عندما يكون ذلك ممكناً، لا تقم بتسخين الفرن قبل وضع الطعام داخله.

عند الطهي لمدة تزيد عن 30 دقيقة، قلل من حرارة الفرن إلى حد أدنى 3 - 10 دقائق قبل نهاية مدة الطهي حسب مدة الطهي. ستستمر الحرارة المتبقية داخل الفرن لتستخدم في الطهي.

استخدم الحرارة المتبقية لتسخين الأطباق الأخرى. حافظ على الفواصل بين الطهي لأقل حد ممكن عند تجهيز عدد

من الأطباق في وقت واحد. اختر أدنى إعداد ممكن لدرجة الحرارة لاستخدام الحرارة المتبقية والحفاظ على الوجبة دافئة.

عندما يكون ذلك ممكناً، استخدم وظائف الطهي مع المروحة.

في بعض وظائف الجهاز، إذا تم تفعيل برنامج مع اختيار المدة أو وقت الانتهاء وكان وقت الطهي أطول من 30 دقيقة، يتم إيقاف تشغيل عناصر التسخين تلقائياً قبل المدة في بعض وظائف الفرن (إن وجدت).

أوقف تشغيل المصباح خلال الطهي، إن أمكن. قم بتشغيله فقط عند الحاجة.

العناية والتنظيف

⚠ تحذير راجع فصول الأمان.

ملاحظات على التنظيف

مواد التنظيف

- لا تنظف الجزء الأمامي من الجهاز إلا بقطعة قماش من الألياف الدقيقة بماء دافئ ومنظف معتدل. نظف حشية الباب حول إطار التجويف وافحصها.
- استخدم محلول تنظيف لتنظيف الأسطح المعدنية.
- نظف البقع بسائل تنظيف خفيف.

الاستخدام اليومي

- نظف الجهاز من الداخل بعد كل استخدام. قد يتسبب تراكم الدهون أو بقايا الطعام الأخرى في حدوث حريق.
- من الممكن أن تتكاثف الرطوبة في الجهاز أو على الألواح الزجاجية في الباب. لتقليل التكاثف، اترك

الجهاز يعمل لمدة 10 دقائق قبل الطهي. لا تخزن الطعام في الجهاز لمدة تزيد عن 20 دقيقة. قم بتجفيف الجزء الداخلي من الجهاز فقط باستخدام قطعة قماش من الألياف الدقيقة بعد كل استخدام.

الملحقات

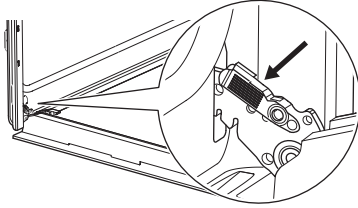
- نظّف جميع الملحقات بعد كل استخدام واتركها لتجف. لا تستخدم إلا قطعة قماش من الألياف الدقيقة مع ماء دافئ ومنظف معتدل. لا تنظف الملحقات داخل غسالة أطباق (باستثناء صينية).
- لا تنظف الملحقات غير اللاصقة باستخدام منظف كاشط أو أدوات حادة الحواف.

تنظيف نقش التجويف

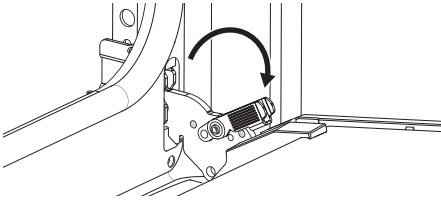
قم بتنظيف نقش التجويف لإزالة البقايا الجيرية بعد الطهي بالخار.

ⓘ للوطيفة: SteamBake نظف الفرن كل 5-10 دورات طهي.

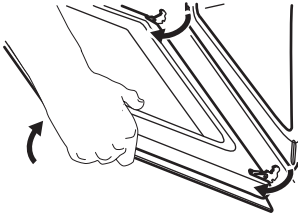
1. افتح الباب بصورة كاملة وامسك بكلا المفصلتين.



2. ارفع المزاليج واسحبها حتى تسمع صوت طقطقة.

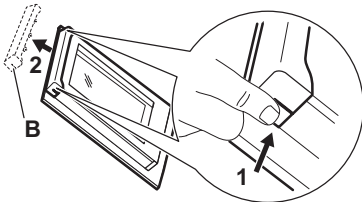


3. أغلق باب الفرن إلى منتصف الطريق إلى وضع الفتح الأول. ثم ارفع واسحب لإزالة الباب من قاعدته.



4. ضع الباب على قطعة قماش ناعمة على سطح مستقر.

5. ثبت طرف الباب B على الحافة العلوية للباب على الجانبين وادفع للدخل لتحرير سداة المشبك.



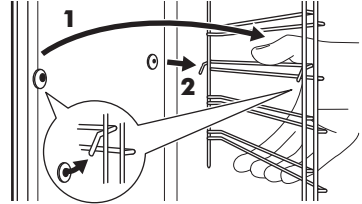
6. اسحب طرف الباب إلى الأمام لإخراجه.
7. أمسك الألواح الزجاجية للباب من حافظها العلوية واسحبها بحرص للخارج واحدًا تلو الآخر، أبدًا من

1. قم بصب ميليلتر 250 مل من الخل الأبيض أو حمض الستريك في نقش التجويف. استخدم خل حمضي بنسبة 6% كحد أقصى دون إضافات.
2. اترك الخل يذيب البقايا الجيرية في درجة الحرارة المحيطة لمدة 30 دقيقة.
3. نظف التجويف بماء دافئ وقطعة قماش ناعمة.

دعامة الأرفف

قم بإزالة دعامة الأرفف لتنظيف الجهاز.

1. أوقف تشغيل الجهاز وانتظر حتى يبرد.
2. اسحب الجانب الأمامي من دعامة الرف بعيدًا عن الجدار الجانبي.
3. اسحب الجانب الخلفي من دعامة الرف بعيدًا عن الجدار الجانبي وأخرجه.



4. أعد دعامة الأرفف إلى موضعها الأول. كرر الخطوات بترتيب عكسي.
في حال تم تزويد المسارات التلسكوبية، يجب أن تشير المسامير المثبتة إلى الأمام.

التنظيف المائي

يقوم إجراء التنظيف باستخدام الرطوبة للمساعدة في إزالة الدهون وبقايا الطعام من الجهاز.

1. اسكب الماء في نقش التجويف: 200 مم.
2. اضبط الوظيفية (الرمز).
3. ضبط درجة الحرارة على 90 °م.
4. دع الجهاز يعمل لمدة 30 دقيقة (دقائق).
5. قم بإيقاف تشغيل الجهاز.
6. انتظر حتى يبرد الجهاز. جفف التجويف باستخدام قطعة قماش ناعمة.

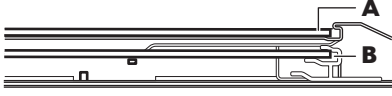
إزالة الباب وتركيبه

يحتوي باب الفرن على ثلاثة ألواح زجاجية. يمكنك إزالة باب الفرن والألواح الزجاجية الداخلية لتنظيفها. اقرأ تعليمات "إزالة وتركيب الباب" قبل إزالة الألواح الزجاجية.

تنبيه لا تستخدم الجهاز بدون الألواح الزجاجية.



تأكد من تركيب اللوح الزجاجي الأوسط في القواعد بشكل صحيح.



استبدال المصباح

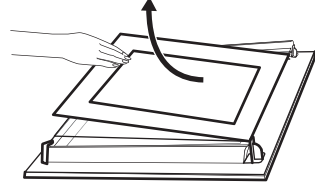
⚠ تحذير خطر حدوث صدمة كهربائية. يمكن أن يكون المصباح ساخناً.

1. أوقف تشغيل الجهاز وانتظر حتى يبرد.
 2. افصل الجهاز عن مصادر التيار الرئيسية.
 3. ضع قطعة القماش على أرضية الفرن.
- ⚠ تنبيه أمسك دائماً مصباح الهالوجين بقطعة قماش لمنع بقايا الدهون من الاحتراق على المصباح.

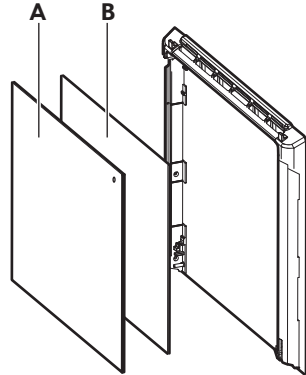
المصباح الخلفي

1. أدر الغطاء الزجاجي لإزالته.
2. نظف الغطاء الزجاجي.
3. استبدل المصباح بمصباح مناسب مقاوم لدرجة حرارة 300 °مدرجة مئوية.
4. قم بتركيب الغطاء الزجاجي.

اللوح العلوي. تأكد من أن الزجاج يخرج من الدعامات بالكامل.



8. نظّف الألواح الزجاجية بالماء والصابون. جفف الألواح الزجاجية بعناية. لا تنظف المجاري الزجاجية في غسالة الأطباق.
 9. بعد التنظيف، قم بتركيب الألواح الزجاجية وحافة الباب وباب الفرن، قم بإغلاق المزاليج على كلتا المفصلتين.
- إذا تم تركيب الباب بشكل صحيح، فسوف تسمع صوت طقطقة عند إغلاق المزاليج.
- تأكد من إعادة تركيب الألواح الزجاجية (A) و (B) بالترتيب الصحيح. تحقق من الرمز / الطباعة على جانب اللوح الزجاجي. كل لوح من الألواح الزجاجية يبدو مختلفاً لتسهيل عملية التفكيك والتجميع.
- يجب أن تكون منطقة طباعة الشاشة مواجهةً للجانب الداخلي من الباب. بعد اكتمال التركيب تأكد من أن سطح إطار اللوح الزجاجي على مناطق طباعة الشاشة غير خشن عندما تلمسه.
- عند التركيب بشكل صحيح يصدر الباب صوتاً.



الاعتبارات البيئية

التي عليها الرمز  مع النفايات المنزلية. أعد المنتج إلى مرفق إعادة التدوير المحلي أو اتصل بمكتب البلدية.

أعد تدوير المواد التي تحمل الرمز ، ضع العبوة في الحاويات ذات الصلة لإعادة تدويرها. ساعد في حماية البيئة وصحة الإنسان عن طريق إعادة تدوير مخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. لا تتخلص من الأجهزة

ضمان إيكيا (IKEA)

إذا كنت ترغب في المطالبة بضمان منتجك أو الحصول على دعم المنتج



يرجى الاتصال بخدمة عملاء إيكيا، ستجد رابط بوابة الخدمة الذاتية أو رقم الهاتف على الموقع الإلكتروني www.IKEA.com.

لإكمال طلب الخدمة الخاص بك على بوابة الخدمة الذاتية، ولإيجاد معلومات حول منتجك أو قطع الغيار المتعلقة بمنتجك بشكل أسهل، فإننا نحتك على تدوين رقم صنف إيكيا (المكون من 8 أرقام) والرقم التسلسلي الموجود على ملصق المنتج.

احتفظ بوثيقة الشراء / التوصيل!

إنها إثبات الشراء الخاص بك، ولن يكون الضمان صالحاً بدونها. يتضمن الإيصال أيضاً الاسم ورقم صنف إيكيا (المكون من 8 أرقام) لكل جهاز تم شراؤه. يرجى قراءة الوثائق الفنية المرفقة مع جهازك بعناية قبل الاتصال بنا.



701141049-A-412026

